

# Sicherheit im Zug

## Allgemeines

- Halten Sie Gänge, Türen, Notausstiege und Standorte der Feuerlöscher frei von Gepäck – verstauen Sie das Gepäck in den vorgesehenen Ablagen oder zwischen bzw. unter den Sitzen.
- Rauchen und der Umgang mit Feuer sind grundsätzlich untersagt.
- Informieren Sie unser Bahnpersonal über ungewöhnliche Ereignisse.
- Befolgen Sie die Anweisungen des Bahnpersonals.
- Im Notfall können Sie die Notbremse betätigen!
- Die Tür-Notentriegelung nur bei Notfällen im Fahrzeugstillstand betätigen!

## Kennzeichnung Fluchtweg über Notausstiegsfenster



## Verhalten im Brandfall

- Bewahren Sie Ruhe und verständigen Sie umgehend das Bahnpersonal.
- Bei kleinen Bränden bekämpfen Sie das Feuer mit den vorhandenen Feuerlöschern.
- Verlassen Sie verqualmte Bereiche.

## Kennzeichnung Standorte der Feuerlöscher



# Safety on the train

## General

- *Keep aisles, doors, emergency exits and the area around fire extinguishers free of luggage – store your luggage on the racks provided or between and under seats.*
- *Smoking and the use of fire are forbidden at all times.*
- *Inform our staff of any unusual incidents.*
- *Follow the instructions of the train staff.*
- *In emergencies you can activate the emergency brakes!*
- *Only open the emergency exit doors in an emergency and when the train is stationary.*

## Escape route via emergency exit windows



## If there is a fire

- *remain calm and inform a member of staff immediately.*
- *If the fire is small, use the available fire extinguishers.*
- *Move away from smoke-filled areas.*

## Location of fire extinguishers

